

## COMUNE DI TRIESTE

Cod. Fisc. e Part. IVA 00210240321

Rep. / Racc. n. 97785

**Area Servizi di Amministrazione**

Prot. n. 24/1-16/14

Servizio Progetti Strategici e Appalti, Contratti, Affari Generali

OGGETTO: Affidamento del servizio di consulenza ed assistenza nella procedura per l'affidamento del servizio di distribuzione del gas naturale nell'Ambito Territoriale Minimo Trieste allo Studio Legale Radice & Cereda

### REPUBBLICA ITALIANA

L'anno DUEMILASEDICI il giorno VENTI del mese di LUGLIO in una sala del Comune di Trieste.

Avanti a me, **dott. Santi TERRANOVA** - Segretario Generale del Comune di Trieste - rogante, sono personalmente comparsi i seguenti signori della cui identità, veste rappresentativa e validità dei certificati di firma utilizzati sono certo:

1. **dott. Fabio LORENZUT**, nato a Gorizia il giorno 27 (ventisette) dicembre 1959 (millenovecentocinquantanove) – in sostituzione del Direttore dell'Area Servizi di Amministrazione - domiciliato agli effetti del presente atto nel Palazzo Municipale in Piazza dell'Unità d'Italia n. 4, il quale interviene e stipula in qualità di legale rappresentante del Comune di Trieste ai sensi e per gli effetti dell'art. 107, comma 3, lettera c), del D.Lgs. n. 267 dd. 18/08/2000 e dell'art. 82 del Regolamento per la disciplina dei Contratti del Comune di Trieste e dichiara di agire esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse dell'Amministrazione che rappresenta;
2. **avv. Sergio Cesare CEREDA** nato a Lecco il 12 (dodici) ottobre 1960 (millenovecentosessanta), il quale interviene e stipula in qualità di titolare e legale rappresentante dello **STUDIO LEGALE RADICE & CEREDA** (Codice Fiscale e P.IVA 11183430153), in seguito detto anche "aggiudicatario", con sede legale in Milano Via San Simpliciano n. 5, domiciliato per la sua carica presso la sede legale sopra citata;

Essi comparenti, mi chiedono di ricevere nei miei rogiti il seguente

### CONTRATTO

per la miglior intelligenza del quale premettono che:

con determinazione dirigenziale n. 3301/2014 adottata il 21/10/2014 esecutiva dalla medesima data, a firma del Direttore dell'Area Risorse Economiche - Finanziarie e di Sviluppo Economico, per le motivazioni ivi addotte, è stata indetta una procedura aperta per l'affidamento del servizio in oggetto approvando nel contempo il Capitolato Speciale d'Appalto;

con determinazione dirigenziale n. 2039/2015 adottata il 30/07/2015, esecutiva dal 31/07/2015, a firma del Direttore del Servizio Appalti, Contratti e Affari Generali è stato aggiudicato il servizio in oggetto allo Studio Legale Radice & Cereda alle condizioni esplicitate negli atti di gara e nell'Offerta Economica allegata sub "A" al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale in copia digitale conforme all'originale cartaceo;

con nota dd. 03/08/2015 è stata comunicata allo Studio Legale Radice & Cereda l'aggiudicazione definitiva del servizio in oggetto;

sono state acquisite le autocertificazioni di cui all'art. 89, comma 1, del D.lgs. 06/09/2011, n. 159 e successive modificazioni ed integrazioni,

rese dai legali rappresentanti dello Studio Legale Radice & Cereda avv.to Sergio Cesare Cereda e avv.to Marco Radice entrambe in data 26/11/2015 pervenute al Comune di Trieste in data 27/11/2015 prot. gen. n. 213272;

tutto ciò premesso e considerato parte integrante e sostanziale del presente atto, i contraenti sopraindicati convengono e stipulano quanto segue:

#### **ART. 1) – OGGETTO**

Il Comune di Trieste, come sopra rappresentato, in virtù degli atti in premessa citati, affida allo Studio Legale Radice & Cereda, che a mezzo del sopraindicato legale rappresentante accetta, senza riserva alcuna, l'affidamento del servizio di consulenza ed assistenza nella procedura per l'affidamento del servizio di distribuzione del gas naturale nell'Ambito Territoriale Minimo Trieste.

Lo Studio Legale Radice & Cereda si obbliga ad eseguire il servizio sopraindicato in conformità al Capitolato Speciale d'Appalto allegato sub "B" al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale, e alle condizioni poste nell'Offerta Tecnica conservata in atti.

#### **ART. 2) – DURATA**

Il presente contratto decorre dal 31/07/2015, data di esecutività della determinazione dirigenziale n. 2039/2015 citata in premessa, fino alla consegna degli impianti al nuovo gestore del servizio di distribuzione del gas naturale, stimabile entro il 2018. L'aggiudicatario dichiara espressamente di assumere a proprio carico eventuali rischi da ritardo non imputabili a dolo o colpa della stazione appaltante.

#### **ART. 3) – MODALITA' DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO**

Le parti danno atto che il servizio verrà eseguito tenendo conto di tutte le indicazioni e le prescrizioni tecniche ed attuative definite e dettagliate nel Capitolato Speciale d'Appalto e di quanto indicato nell'Offerta Tecnica.

#### **ART. 4) – CORRISPETTIVO**

Il corrispettivo per il servizio di cui al precedente art. 1 del presente atto, viene stabilito ed accettato in euro 200.307,71 (duecentomilatrecentosette/71) cui vanno sommati gli oneri previdenziali nella misura del 4% e l'IVA nella misura di legge per rispettivi euro 8.012,31 (ottomiladodici/31) ed euro 45.830,40 (quarantacinquemilaottocentotrenta/40) per un importo complessivo di euro 254.150,42 (duecentocinquantaquattromilacentocinquanta/42).

#### **ART. 5) - PAGAMENTI**

Il pagamento del corrispettivo della prestazione avverrà secondo le modalità di cui all'articolo 15 dell'allegato Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **ART. 6) – TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI**

Lo Studio Legale Radice & Cereda assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L. 13.08.2010 n. 136 e successive modificazioni, con particolare riferimento all'art. 3.

Nei contratti stipulati, per l'esecuzione anche non esclusiva del presente appalto, tra l'aggiudicatario e i subappaltatori / subcontraenti dovranno essere inserite apposite clausole con cui i subappaltatori / subcontraenti assumono gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla succitata legge.

Lo Studio Legale Radice & Cereda si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed alla prefettura – ufficio territoriale del Governo della Provincia di Trieste - della notizia di inadempimento della propria controparte (subappaltatore / subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

I pagamenti dovranno essere effettuati, con modalità tracciabili ai sensi dell'art. 3 della Legge n. 136/2010, utilizzando il conto corrente che l'aggiudicatario ha indicato come conto corrente dedicato.

Le comunicazioni di conto dedicato, conservate in atti, contengono altresì l'indicazione dei soggetti delegati ad operare sui conti correnti dedicati.

Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni finanziarie relative al presente atto costituisce, ai sensi dell'art. 3, comma 9 bis, della L. n. 136/2010 e successive modificazioni, causa di risoluzione del presente contratto.

Al fine di assicurare l'effettiva tracciabilità dei pagamenti, le fatture elettroniche emesse in relazione al presente appalto, da inviare al Codice Univoco Ufficio (Codice Destinatario) B87H10, dovranno obbligatoriamente riportare il seguente Codice Identificativo Gara (CIG): 5966946F98.

#### **ART. 7) - CAUZIONE**

A garanzia degli obblighi di cui al presente atto, ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs n. 163/2006, viene fissata una cauzione definitiva pari ad euro 84.129,24 (ottantaquattromilacentonove/24).

In luogo del suddetto deposito cauzionale l'aggiudicatario ha prodotto la polizza fideiussoria n. M11045335 emessa dalla Agenzia ITASQI – Cod. Agenzia A799 della ITAS MUTUA di Trento/Sede in data 10/12/2015, conservata in atti. L'aggiudicatario si impegna a presentare al Comune entro i trenta giorni successivi alla scadenza, copia della ricevuta di pagamento della liquidazione annuale del premio. La stazione appaltante conviene, in coerenza con quanto precisato nell'ultima parte dell'articolo 2 del presente contratto, in ordine alla possibilità della sospensione della polizza in caso di eventuali ricorsi non imputabili a dolo o colpa dell'aggiudicatario.

#### **ART. 8) – RESPONSABILITA' ED OBBLIGHI DERIVANTI DAI RAPPORTI DI LAVORO**

L'aggiudicatario assume l'impegno di rispettare tutti gli obblighi assicurativi e di lavoro nei confronti del personale dipendente e di applicare integralmente tutte le norme contenute nel Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro e negli accordi locali integrativi, nonché di rispettare la normativa vigente in materia di sicurezza e salute dei lavoratori.

L'aggiudicatario è obbligato ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti, derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti e contrattuali in materia di lavoro e di assicurazioni sociali e previdenza, assumendo a proprio carico tutti gli oneri relativi.

I suddetti obblighi vincolano l'aggiudicatario per tutto il periodo di validità del contratto d'appalto.

L'aggiudicatario dichiara di applicare il seguente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro: Studi Professionali.

#### **ART. 9) – CONTROLLI**

Il Comune di Trieste può procedere in qualsiasi momento alla verifica della regolare esecuzione del servizio oggetto del presente appalto.

#### **ART. 10) – PENALI**

Le penalità in caso di irregolarità nell'espletamento del servizio in oggetto, verranno calcolate ai sensi dell'art. 11 dell'allegato Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **ART. 11) – RISOLUZIONE**

Oltre a quanto stabilito dal penultimo comma dell'art. 6 del presente contratto, lo stesso potrà essere risolto anche nei casi indicati all'art. 6 del Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **ART. 12) – SUBAPPALTO**

E' consentito il ricorso al subappalto con le modalità di cui all'art. 8 dell'allegato Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **ART. 13) OSSERVANZA DEI CODICI DI COMPORTAMENTO DEI DIPENDENTI PUBBLICI**

Nello svolgimento dell'attività di cui al presente atto, l'aggiudicatario e i collaboratori a qualsiasi titolo dell'aggiudicatario, sono tenuti ad osservare, per quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti nel Codice di Comportamento Aziendale, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 31 del 31.01.2014, immediatamente eseguibile, e nel Codice di Comportamento dei Dipendenti Pubblici, approvato con D.P.R. 16.04.2013 n. 62, che vengono consegnati in copia all'atto della sottoscrizione del presente contratto.

La violazione di detti obblighi di condotta può comportare la risoluzione o decadenza del rapporto di cui al presente contratto.

#### **ART. 14) – CONTROVERSIE**

Tutte le controversie che potessero sorgere relativamente al presente atto, non risolubili in via amministrativa, saranno deferite alla competenza dell'Autorità Giudiziaria Ordinaria.

Il Foro competente è quello di Trieste.

#### **ART. 15) – SPESE**

Lo Studio Legale Radice & Cereda si accolla tutte le spese, diritti di segreteria, imposte e tasse inerenti e conseguenti al presente atto, salva l'applicazione degli oneri previdenziali a carico del committente e dell'IVA ai sensi di legge.

#### **ART.16) – DOMICILIO**

Lo Studio Legale Radice & Cereda dichiara di avere il proprio domicilio fiscale in Milano Via San Simpliciano n. 5, ove elegge domicilio agli effetti del presente atto.

#### **ART. 17) – DOCUMENTI CHE FANNO PARTE DEL CONTRATTO**

Oltre all'Offerta Economica e al Capitolato Speciale d'Appalto, allegati rispettivamente sub "A" e "B" al presente atto, si considera parte del presente contratto, ancorché non materialmente allegata allo stesso ma depositata agli atti della stazione appaltante, l'Offerta Tecnica citata all'art. 1 e siglata dalle parti in forma cartacea.

**ART. 18) - CLAUSOLA FISCALE**

Il valore presunto del presente atto ammonta ad euro 200.307,71 (duecentomilatrecentosette/71).

Il presente atto, essendo soggetto all'IVA, viene registrato con esazione dell'imposta in misura fissa ai sensi dell'art. 40 del D.P.R. 26.4.1986 n. 131.

L'imposta di bollo è assolta in modalità telematica mediante "Modello Unico Informatico" ai sensi dell'art 1, comma 1-bis del D.P.R. 642 del 26.10.1972 come modificato dal D.M. 22.02.2007.

Il presente atto viene formato e stipulato in modalità elettronica mediante l'utilizzo ed il controllo personale effettuato da me, Segretario Generale, degli strumenti informatici su cinque pagine a video.

Il presente atto ha due allegati ("A" e "B") ed è stato da me letto ai contraenti, omettendo per volontà delle parti la lettura degli allegati, il cui contenuto esse dichiarano espressamente di conoscere ed accettare, e, riconosciutolo conforme alla loro volontà, insieme con me ed alla mia presenza e vista, lo sottoscrivono con modalità di firma digitale ai sensi dell'art. 1, comma 1, lettera s) del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 Codice dell'Amministrazione Digitale (CAD).

Io sottoscritto Segretario Generale, previa verifica effettuata preliminarmente alla lettura dell'atto, attesto che i certificati di firma utilizzati dalle parti sono validi e conformi al disposto dell'art. 1, comma 1, lettera f) del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 Codice dell'Amministrazione Digitale (CAD).

**IL LEGALE RAPPRESENTANTE DEL COMUNE**

dott. Fabio LORENZUT (firmato digitalmente)

**IL LEGALE RAPPRESENTANTE DELLO STUDIO**

LEGALE RADICE & CEREDA  
avv.to Sergio Cesare CEREDA (firmato digitalmente)

**IL SEGRETARIO GENERALE**

dott. Santi TERRANOVA (firmato digitalmente)